

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Fristen für die Einreichung von Einzelanträgen (**Kategorie IV**)
 Délais pour le dépôt de propositions individuelles (**catégorie IV**)
 Termini per la presentazione delle proposte individuali (**cat. IV**)

Nationalrat / Conseil national / Consiglio nazionale

Frühjahrssession 2026

Session de printemps 2026

Sessione primaverile 2026

Stand / état / stato: 13.02.2026

Geschäft/Objet /Oggetto			Vorgesehen am Prévu le Previsto il:	Frist Délai Termine
25.063	s	Entlastungspaket 27 für den Bundeshaushalt (EP 27) Programme d'allégement budgétaire 2027 de la Confédération Misure di sgravio applicabili dal 2027 del budget della Confederazione	03.03.2026	02.03.2026 18.00 Uhr
25.041	sn	Voranschlag 2026 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2027-2029 Budget 2026 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2027-2029 Preventivo 2026 con piano integrato dei compiti e delle finanze 2027-2029	03.03.2026	02.03.2026 18.00 Uhr
24.092	s	«Wahrung der schweizerischen Neutralität (Neutralitätsinitiative)», Volksinitiative (SiK-N) «Sauvegarder la neutralité suisse (initiative sur la neutralité)». Initiative populaire (CPS-N) «Salvaguardia della neutralità svizzera (Iniziativa sulla neutralità)». Iniziativa popolare (CPS-N)	04.03.2026	03.03.2026 13.00 Uhr
25.076	n	Verpflichtungskredit für die digitale Transformation der Zentralen Ausgleichsstelle für die Jahre 2026-2032 Crédit d'engagement destiné à la transformation numérique de la Centrale de compensation pour les années 2026 à 2032 Credito d'impegno destinato alla trasformazione digitale dell'Ufficio centrale di compensazione per gli anni 2026-2032	05.03.2026	04.03.2026 19.00 Uhr
25.071	s	Finanzmarktaufsichtsgesetz und weitere Erlasse. Änderung im Hinblick auf die Zusammenarbeit mit ausländischen Stellen Loi sur la surveillance des marchés financiers et d'autres actes. Modification en vue de la collaboration avec des services étrangers Legge sulla vigilanza dei mercati finanziari e altri atti normativi. Modifica in vista della collaborazione con servizi esteri	05.03.2026	04.03.2026 19.00 Uhr

Geschäft/Objet /Oggetto		Vorgesehen am Prévu le Previsto il:	Frist Délai Termine
25.072	s	Multilaterale Vereinbarung der zuständigen Behörden über den Austausch von Global Anti-Base Erosion (GloBE)-Erklärungen. Genehmigung Accord multilatéral entre autorités compétentes portant sur l'échange de la déclaration d'information Global Anti-Base Erosion (GloBE). Approbation Accordo multilaterale tra autorità competenti concernente lo scambio della Dichiarazione di informazioni Global Anti-Base Erosion (GloBE). Approvazione	05.03.2026 04.03.2026 19.00 Uhr
26.022	sn	Bundesgesetz über die Unterstützung der Opfer der Brandkatastrophe von Crans-Montana vom 1. Januar 2026 Loi fédérale sur le soutien aux victimes de l'incendie de Crans-Montana du 1er janvier 2026 Legge federale sul sostegno alle vittime dell'incendio di Crans-Montana del 1° gennaio 2026	09.03.2026 05.03.2026 13.00 Uhr
25.058	n	Leistungsabhängige Schwerverkehrsabgabe LSVA. Weiterentwicklung. Teilrevision SVAG Redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations RPLP. Perfectionnement. Révision partielle LRPL Tassa sul traffico pesante commisurata alle prestazioni TTPCP. Ulteriore sviluppo. Revisione parziale della LTTP	09.03.2026 05.03.2026 13.00 Uhr
25.049	n	Mobilitätsdateninfrastruktur (MODIG). Bundesgesetz Infrastructure de données sur la mobilité (LIDMo). Loi fédérale Infrastruttura di dati sulla mobilità (LIDMo). Legge federale	09.03.2026 05.03.2026 13.00 Uhr
25.077	n	Bundesbeschluss über einen Zahlungsrahmen für die Jahre 2030-2034 zur Aufstockung des Fonds de Roulement zugunsten des gemeinnützigen Wohnungsbaus Arrêté fédéral relatif à un plafond de dépenses pour les années 2030-2034 destiné à augmenter la dotation du fonds de roulement en faveur de la construction de logements d'utilité publique Decreto federale concernente un limite di spesa per gli anni 2030-2034 per aumentare la dotazione del fondo di rotazione a favore dell'edilizia abitativa di utilità pubblica	10.03.2026 09.03.2026 19.00 Uhr
25.087	n	Eventualverpflichtungen in der Wohnraumförderung für die Jahre 2027-2033. Verpflichtungskredit Engagements conditionnels en vue de l'encouragement de l'offre de logements pour les années 2027 à 2033. Crédit d'engagement Impegni eventuali nella promozione dell'alloggio per il periodo 2027-2033. Credito d'impegno	10.03.2026 09.03.2026 19.00 Uhr

Geschäft/Objet /Oggetto		Vorgesehen am Prévu le Previsto il:	Frist Délai Termine
26.004	ns	Jahresbericht 2025 der GPK und der GPDeI (N/A-D) Rapport annuel 2025 des CdG et de la DéICdG (N/A-F) Rapporto annuale 2025 delle CdG e della DelCdG (N/A-I)	11.03.2026 10.03.2026 13.00 Uhr
21.472	n	Pa. Iv. (Prezioso) Fivaz Fabien. Rehabilitierung der Schweizerinnen und Schweizer, die in der französischen Résistance gekämpft haben Iv. pa. (Prezioso) Fivaz Fabien. Réhabilitation des Suisses ayant combattu dans la Résistance française Iv. pa. (Prezioso) Fivaz Fabien. Riabilitare gli Svizzeri che hanno combattuto nella Resistenza francese	11.03.2026 10.03.2026 13.00 Uhr
25.095	sn	G7 Gipfel in Evian. Einsatz der Armee im Assistenzdienst (SiK-N/) Sommet du G7 à Evian. Engagement de l'armée en service d'appui (CPS-N/) Vertice del G7 à Evian. Impiego dell'esercito nel servizio di assistenza (CPS-N/)	12.03.2026 11.03.2026 19.00 Uhr
25.074	n	Heilmittelgesetz (Revision 3a). Änderung Loi sur les produits thérapeutiques (révision 3a). Révision Loi sur les produits thérapeutiques. (revisione 3a). Revisione	12.03.2026 11.03.2026 19.00 Uhr
26.020	n	Erklärung des Nationalrats. Für die Achtung der Uno-Charta und der territorialen Integrität der Staaten (N/A-D) Déclaration du Conseil national. Respect de la Charte des Nations Unies et de l'intégrité territoriale des États (N/A-F) Dichiarazione del Consiglio nazionale. Per il rispetto dello Statuto delle Nazioni Unite e dell'integrità territoriale degli Stati (N/A-I)	16.03.2026 12.03.2026 13.00 Uhr

Geschäft/Objet /Oggetto			Vorgesehen am Prévu le Previsto il:	Frist Délai Termine
17.480	n	Pa. Iv. (Weibel) Bäumle. Gebühr für Bagatellfälle in der Spitalnotfallaufnahme (N/A-D) Iv. pa. (Weibel) Bäumle. Urgences hospitalières. Taxe pour les cas bénins (N/A-F) Iv. pa. (Weibel) Bäumle. Tassa per i casi di lieve entità nei reparti di pronto soccorso degli ospedali (N/A-I)	18.03.2026	17.03.2026 13.00 Uhr
24.089	n	«Ja zum Importverbot für Stopfleber (Stopfleber-Initiative)». Volksinitiative «Oui à l'interdiction d'importer du foie gras (initiative foie gras)». Initiative populaire «Sì al divieto di importazione di foie gras (Iniziativa foie gras)». Iniziativa popolare federale	18.03.2026	17.03.2026 13.00 Uhr
25.404	n	Pa. Iv. WBK-N. Indirekter Gegenentwurf zur Stopfleber-Initiative Iv. pa. CSEC-N. Contre-projet indirect à l'initiative foie gras Iv. pa. CSEC-N. Controprogetto indiretto all'iniziativa foie gras	18.03.2026	17.03.2026 13.00 Uhr
25.085	n	Landesversorgungsgesetz. Änderung (SiK-N/) Loi sur l'approvisionnement du pays. Modification (CPS-N/) Legge sull' approvvigionamento economico del Paese. Modifica (CPS-N/)	19.03.2026	18.03.2026 19.00 Uhr
25.092	n	Bilaterales Abkommen zwischen der Schweiz und Chile über die Förderung und den Schutz von Investitionen. Genehmigung Accord bilatéral entre la Suisse et le Chili concernant la promotion et la protection des investissements. Approbation Accordo bilaterale tra la Svizzera e il Cile di promozione e protezione degli investimenti. Approvazione	19.03.2026	18.03.2026 19.00 Uhr
25.440	n	Pa. Iv. UREK-N. Abgeltungen für PFAS-Sanierungen rückwirkend zulassen Iv. pa. CEATE-N. Application rétroactive des indemnisations pour les assainissements des PFAS Iv. pa. CAPTE-N. Consentire il risarcimento per la bonifica delle PFAS con effetto retroattivo	19.03.2026	18.03.2026 19.00 Uhr

Geschäft/Objet /Oggetto	Vorgesehen am Prévu le Previsto il:	Frist Délai Termine
25.094 n Bundesgesetz über subsidiäre Finanzhilfen zur Rettung systemkritischer Unternehmen der Elektrizitätswirtschaft. Änderung und Bundesbeschluss über einen Verpflichtungskredit für subsidiäre Finanzhilfen zur Rettung systemkritischer Unternehmen der Elektrizitätswirtschaft bis 2031 Loi fédérale sur des aides financières subsidiaires destinées au sauvetage des entreprises du secteur de l'électricité d'importance systémique. Modification et arrêté fédéral portant approbation d'un crédit d'engagement pour des aides financières subsidiaires destinées au sauvetage des entreprises du secteur de l'électricité critiques pour la stabilité du système jusqu'en 2031 Legge federale sugli aiuti finanziari concessi a titolo sussidiario per salvare le imprese di rilevanza sistemica del settore dell'energia elettrica. Modifica e decreto federale che stanZIA un credito d'impegno relativo ad aiuti finanziari concessi a titolo sussidiario per salvare le imprese d'importanza critica del settore dell'energia elettrica sino al 2031	19.03.2026	18.03.2026 19.00 Uhr

- 2. Volksinitiativen:** Frist für die Rednerliste (Kategorie I) und für die Einreichung von Einzelanträgen
2. Initiatives populaires: Délai pour la liste des orateurs (catégorie I) et pour le dépôt de propositions individuelles
2. Iniziative popolare: Termini per la lista degli oratori (cat. I) e per la presentazione delle proposte individuali

Geschäft/Objet /Oggetto		Vorgesehen am Prévu le Previsto il:	Frist Délai Termine
24.092	s «Wahrung der schweizerischen Neutralität (Neutralitätsinitiative)», Volksinitiative (SiK-N) «Sauvegarder la neutralité suisse (initiative sur la neutralité)». Initiative populaire (CPS-N) «Salvaguardia della neutralità svizzera (Iniziativa sulla neutralità)». Iniziativa popolare (CPS-N)	04.03.2026	03.03.2026 13.00 Uhr
24.089	n «Ja zum Importverbot für Stopfleber (Stopfleber-Initiative)». Volksinitiative «Oui à l'interdiction d'importer du foie gras (initiative foie gras)». Initiative populaire «Sì al divieto di importazione di foie gras (Iniziativa foie gras)». Iniziativa popolare federale	18.03.2026	17.03.2026 13.00 Uhr